

出國報告(出國類別：其他)

出席「2017 加拿大臺灣文化節」暨
訪視多倫多、渥太華、蒙特婁、艾德
蒙頓、溫哥華及美國底特律、明尼亞
波利僑社出國報告

服務機關：僑務委員會

姓名職稱：吳新興委員長、林高名科長

派赴國家：加拿大、美國

出國期間：106 年 8 月 23 日至 9 月 4 日

報告日期：106 年 9 月 20 日

【 摘要 】

106年8月23日至9月4日分別赴加拿大多倫多及溫哥華出席「2017加拿大臺灣文化節」，表達本會對加拿大僑界辦理臺灣文化節此一大型文化活動的重視及對主辦單位加拿大亞裔活動協會長期致力提升臺灣在加拿大主流社會能見度及促進臺加文化交流的肯定，期間並順道拜會加拿大渥太華、蒙特婁、艾德蒙頓及美國底特律、明尼亞波利等地區僑社，主持多場僑務座談會，傾聽僑界心聲及表達政府對美加僑社的重視與關懷，除藉機宣達政府政策及聽取僑界意見，瞭解本會於海外推動僑務現況外，並傳達蔡總統對於僑胞的關懷，讓海外鄉親瞭解政府推行僑務工作的一貫性。

（本報告內容涉及僑社人事個資或機敏不宜公開之資訊，酌予節略）

目次

壹、目的	4
貳、過程	5
參、心得與建議	9
肆、附錄(活動照片)	

壹、目的

加拿大臺灣文化節係加拿大一年一度大型文化活動，於上(105)年起啟動與亞洲文化對話系列，以臺灣文化為主體，並邀請香港、日本、越南、韓國、泰國等亞洲文化為客，從一社區族裔活動轉變為國際性亞裔代表，強化臺灣與加拿大各族裔間互動，獲得廣大迴響，深受加拿大主流社會人士及僑界好評，本年活動主題為「與日本乾杯」，以臺日文化交融介紹臺灣文化，呼應本年加拿大建國 150 周年，以及加拿大一向提倡的多元文化價值，對協助僑界人士及加拿大主流社會認識臺灣多元文化內涵、促進國際文化交流及文化外交，均甚有助益，歷年來本會多派員前往參加，本年由本人前往，展現我政府對該活動的重視。

另一方面，本次訪視亦出席「加東僑界關懷協助委員會」及「亞省僑界關懷救助協會」的成立大會，透過輔導僑界成立海外僑界關懷救助協會，本會期望促進僑界的團結和諧，並擴大向旅外國人與度假打工學生提供關懷協助，促進僑界與國人之交流與互動。為傳達本會對前揭協會成立之重視，爰本人專程前往，並代表政府對加拿大地區僑界人士集結各方資源，提供僑胞、旅外國人、度假打工青年及留學生關懷與救助之貢獻表示感謝。

貳、過程

一、8月23日(星期三)

傍晚啟程前往桃園國際機場，搭乘晚間 7 時 40 分長榮 BR36 班機前往加拿大多倫多，加拿大時間同日晚間 9 時 55 分抵達多倫多國際機場，駐多倫多辦事處徐處長詠梅、多倫多華僑文教服務中心李主任叔玲及歐陽副主任群前往接機。隨即驅車前往下榻旅館 Crown Plaza Toronto Airport。

二、8月24日(星期四)

上午 8 時前往多倫多國際機場，搭乘 10 時 10 分加拿大航空 AC446 班機前往渥太華，並於同日上午 11 時 11 分抵達渥太華國際機場，由多倫多華僑文教服務中心李主任叔玲陪同，駐加拿大代表處龔大使中誠偕林公使明誠、黃副組長煥松及許秘書佑福由機場禮賓人員引導至空橋接機，渥太華僑領則在機場大廳迎接。隨即驅車前往 Rideau Club 出席龔大使午宴，渥太華重要僑界人士均應邀出席，餐會在溫馨和諧氣氛中進行。

下午分別與渥太華臺灣鄉親及僑務榮譽職人員進行座談，就當地僑情及本會提供之僑界服務廣泛交換意見，晚間 6 時 30 分出席渥太華僑界歡迎餐會，僑胞約百餘人出席，駐處龔大使夫婦偕林公使及同仁員眷亦一同與會。本人在餐會中致詞表示僑委會是僑胞的娘家，歡迎僑胞隨時返臺觀光旅遊，中華民國政府不分老僑新僑，一視同仁，只要是支持中華民國政府及自由民主臺灣的僑胞，都是本會服務的對象。餐會歷時二個半小時，場面熱鬧歡愉，席間本人並接受華文媒體採訪，代表政府表達對渥太華地區僑界的關懷。

三、8月25日(星期五)

上午 7 時 30 分前往渥太華國際機場，搭乘 10 時加拿大航空 AC447 班機前往多倫多，並於同日上午 11 時 11 分抵達渥太華國際機場，由多倫多華僑文教服務中

心李主任叔玲陪同，駐處徐處長詠梅偕汪秘書詩詩由禮賓人員陪同進入機場內迎接，機場入境大廳另有僑界人士 20 餘人到場歡迎，本人向現場各社團代表親切問候並合影留念。

中午 12 時出席當地社團所舉辦之夏令營，並聽取該社團在加國及海外慈善工作之簡報，亦與本會「搭僑計畫」10 位國內青年學子互動交流。本人致詞肯定夏令營學員從年輕時期就學習服務群眾的精神，播下善的種子，亦期勉渠等未來有機會返臺看看父母的故鄉，不要忘本，午餐後下午進行場地之巡禮介紹與導覽。

晚間出席由加拿大亞裔活動協會主辦舉行的「2017 年多倫多湖濱中心臺灣文化節」，今年以「與日本乾杯」為主題，本人致詞時感謝加拿大臺灣鄉親貢獻個人時間與駐外單位合作，向加拿大主流社會和各族群介紹臺灣歷經 50 年日本殖民影響，形成獨特的臺日交融文化，呼應加拿大建國 150 周年多元文化價值。當日加拿大政府官員、日本駐多倫多副總領事吉本、駐處徐處長、中心李主任等均應邀出席。

四、8 月 26 日(星期六)

上午 8 時在下榻旅館與臺灣鄉親進行早餐會談，駐處徐處長、中心李主任、歐陽副主任均一同與會；嗣後 11 時出席在多倫多僑教中心舉行的加東僑界關懷協助委員會成立暨揭牌儀式記者會，該會除報告籌設過程、組織架構及介紹工作團隊外，並由本人與該會代表共同揭牌，同時由本人代為頒發顧問證書；活動當天僑務榮譽職人員及各界代表約 50 人出席。

中午在僑教中心大禮堂主持多倫多地區僑務座談會，聽取各方僑界代表建言。現場首先播放本會簡介「僑胞永遠的家」影片，本人致詞時表示欣見加東僑界關懷協助委員會的成立，除了感謝各界人士以奉獻的精神服務僑社，促進僑界的團結和諧外，未來希望能夠擴大向旅外國人與度假打工學生提供關懷協助；同時亦向與會者說明政府新南向政策等施政要點，也鼓勵大家多多返臺觀光旅遊促進經濟發展，及親身體驗臺灣最優質的世界級醫療服務。當日僑界代表 70 餘人共同與會，現場

提問相當踴躍，本人對於海外役男返國服役及駕照互換等議題均逐一回應，座談會在熱烈討論中圓滿結束。

下午 4 時在中心李主任陪同下搭乘加拿大航空 AC418 班機前往蒙特婁，由駐處汪秘書詩詩及中心歐陽副主任前往機場送機，並於同日下午 5 時 13 分抵達蒙特婁國際機場，駐加拿大代表處林公使明誠偕黃副組長煥松在機場禮賓官陪同下進入機場管制區接機，蒙特婁僑領 30 餘人則在機場大廳迎接。隨即驅車前往紅寶石餐廳出席蒙特婁僑界歡迎餐會，僑界代表 230 人一同與會，本人致詞時表示此行係代表蔡總統及政府宣慰旅居蒙市之僑民，同時聽取僑界建言，並強調僑胞是臺灣重要資產，本會向來致力僑胞服務工作，並期盼與僑界朋友在臺灣見面。

五、8 月 27 日(星期日)

上午 10 時拜會蒙特婁僑社，並視察本會滿地可圖書室，隨後與蒙特婁僑領進行僑務座談會，會後並接受當地華語廣播電臺 Radio Chinoise 之錄音專訪，並以多種語言向僑民聽眾致意。

中午 12 時本人在紅寶石大酒樓貴賓廳設宴回請蒙特婁僑社團代表及僑務榮譽職人員，感謝渠等長期對中華民國及自由民主臺灣的支持，現場氣氛熱絡，賓主盡歡。下午陸續拜會蒙市重要僑界社團學校等共 9 處。

六、8 月 28 日(星期一)

上午 7 時 30 分前往蒙特婁國際機場，搭乘 9 時 52 分達美航空 DL6190 班機前往美國底特律，駐處林公使偕黃副組長及許秘書前往送機，由加國機場禮賓官陪同協助通關，並於同日上午 11 時 49 分抵達底特律國際機場，駐芝加哥辦事處何處長震寰、李副組長唯誠及芝加哥僑教中心王主任偉讚前往機場登機門接機，當天並有多位僑團代表前往接機，隨後中午訪視當地僑界人士經營之新北京餐廳。

下午參訪當地機器人製造商，由該公司副總裁出面接待導覽，本人席間表示臺灣產業刻由代工轉向高科技，希望臺商運用在海外的市場通路優勢及人脈關係，積

極協助強化臺美雙方技術交流及合作，並與副總裁就臺灣投入智慧機械優勢等「5+2 產業創新」議題廣泛交換意見。

晚間出席底特律僑界於鴻樺餐廳舉行之歡迎餐會，僑團代表 50 餘人出席，本人致詞表示，本次來訪除代表政府表示對底特律僑界的關心，並感佩僑胞海外打拼的成就，期許臺商未來能返臺投資設廠，政府將提供必要協助，共同打拼臺灣經濟，也鼓勵僑青返臺參加夏令營等各項活動認識臺灣文化及進行學術交流，未來作為臺美聯繫橋樑。會中播映本會簡介「僑胞永遠的家」短片，深獲與會僑胞共鳴。晚宴結束後前往下榻之 Sheraton 飯店續與密西根地區臺灣鄉親進行座談，除播映前揭簡介短片外，並就渠等關切議題充分溝通說明。

七、8 月 29 日(星期二)

上午 7 時 30 分前往底特律機場，由駐處處長何震寰及中心主任王偉讚陪同搭乘 9 時 55 分達美航空 DL1941 班機前往美國明尼亞波利，並於同日上午 10 時 40 分抵達明尼亞波利國際機場，各僑團代表前往接機。中午假北海餐廳舉行明尼蘇達州僑務榮譽職人員暨僑團負責人座談餐會，會中播映本會簡介「僑胞永遠的家」短片，並就渠等關切之僑教相關業務充分溝通說明。

下午前往明尼蘇達大學參訪，表達政府對我當地學人及留學生之關懷，傍晚 5 時前往明尼亞波利機場，駐處何處長及中心王主任前往送機，並於同日晚間 9 時 48 分抵達加拿大艾德蒙頓國際機場，駐溫哥華辦事處黃僑務秘書儷萱與機場禮賓人員於空橋迎接，僑領約 10 人熱情接機。

八、8 月 30 日(星期三)

上午 10 時拜會艾德蒙頓地區僑社，就海外民俗文化種子教師培訓、海外青少年夏令營、僑界關懷協助等議題廣泛交換意見。

中午 12 時與加拿大聯邦國會議員 Ziad Aboultaif 餐敘會晤，就雙邊經貿往來等議題暢談近 1 小時，6 位僑領在座陪同。

下午拜會艾德蒙頓地區中文學校，該校感謝本會長期支持海外僑教並持續提供該校「學華語向前走」教材及教師培訓等資源。隨後與亞伯達大學 3 位臺籍教授茶敘會晤，就臺灣留學生現況等議題交換意見。

晚間出席「亞省僑界關懷救助協會成立大會」，加拿大聯邦國會議員 Matt Jeneroux 夫婦特別親至會場致意，並全程觀賞本會簡介影片，渠對東臺灣美麗景緻印象深刻。成立大會有 40 位僑務榮譽職人員、各僑社負責人出席，本人並於會中頒發首屆會長及副會長賀函，以及續、新聘僑務榮譽職人員聘書。

九、8 月 31 日(星期四)

上午 7 時 30 分前往艾德蒙頓國際機場，由黃僑務秘書儷萱陪同搭乘 10 時 15 分加拿大航空 AC239 班機前往溫哥華，並於同日上午 10 時 47 分抵達溫哥華國際機場，駐溫哥華辦事處同仁與機場禮賓人員於空橋迎接，僑務榮譽職人員、各僑團負責人及媒體記者約 60 人於機場熱情接機，本人逐一握手問候並合照。

中午 12 時與溫哥華僑界領袖進行午宴，相談甚歡。下午拜會當地僑社組織，就海外僑社世代交替、海外信用保證基金等議題廣泛交換意見。隨後接受 Shaw Multicultural Channel、龍祥頻道等 2 家電視臺專訪，針對僑務施政理念及重大政策、僑務榮譽職人員評選標準及程序、政府對海外僑胞的期許等訪問內容逐一說明。

晚間出席由「大溫哥華臺灣僑界聯合會」號召全僑舉辦的「大溫哥華僑學界歡迎晚宴」，僑務榮譽職人員、各僑團負責人及僑胞約 240 人熱情歡迎，眾人定睛觀看本會簡介影片，正面肯定本會宣傳僑務工作之用心。本人並於會中頒發續、新聘僑務榮譽職人員聘書，另特別向甫入閣卑詩省政府的臺裔省務廳長陳葦蕈、省議會秘書康安禮當面致賀，並期勉兩人繼續為臺灣發聲。

十、9 月 1 日(星期五)

上午 9 時 20 分拜會駐溫哥華辦事處，與駐處劉副處長漢清暨全體派駐同仁座談，除巡視僑務組辦公環境，並鼓勵、期勉僑務組同仁積極任事，推展僑務工作。

隨後拜會臺灣鄉親社團，於觀看本會簡介影片後，聽取該社團簡報，瞭解該社團長期在臺僑社區及主流社會推廣臺灣之各項活動，並交換意見。

午後拜會另一臺灣鄉親社團，鄉親約 40 人接待，於觀看本會簡介影片後進行臺僑座談會，僑領及鄉親針對溫哥華僑教中心終止籌備案、政府之婚姻平權政策、僑務榮譽職人員遴選標準及程序、政府支持海外傑出華裔青年、本會官方網站「華僑服務站」名稱等提出詢問，本人逐一回復說明，獲在場人士理解。隨後參訪僑界人士經營之公司，除聽取公司簡報外，並參觀廠房、研發設備、生產線等，並與該公司之臺籍員工交流。

晚間出席僑務委員餐會，與僑務委員就加西地區僑界現況交換意見，相談甚歡。

十一、9月2日(星期六)

上午 10 時 30 分續拜會當地僑團，除參觀該社團典藏之華僑文物，並進行座談，本人席間強調海外僑社不分政黨立場，只要支持中華民國及自由民主臺灣，都是本會服務對象。

下午參加「2017 加拿大臺灣文化節」活動後，接續出席晚間於溫哥華市中心女皇劇院舉辦之開幕音樂會，加拿大聯邦政府代表 Hedy Fry、加拿大省政府代表陳葦蕓、溫哥華市政府代表 Andrea Reimer 等多位加國政府要員，日本駐溫哥華總領事 Asako Okai、駐處劉副處長、大溫哥華僑領及民眾約 1,500 人出席共襄盛舉；本人致詞肯定加拿大臺灣文化節是加拿大最具臺灣特色的主流活動之一，以臺灣文化為主體，陸續邀請各個亞洲文化作客，提升臺灣在加拿大社會的能見度，同時兼具外交、僑務、經貿、文宣及觀光等多重效益。開幕音樂會重頭戲由臺裔指揮家謝建得率領的溫哥華大都會交響樂團演奏多首臺灣、日本流行音樂及交響樂，引起現場觀眾共鳴、熱烈回應。

開幕音樂會結束後，本人特別當面鼓勵並肯定主辦單位加拿大亞裔活動協會執行總監、溫哥華大都會交響樂團指揮之傑出表現，具體提升臺灣在國際社會能見度。

晚間10時由黃僑務秘書儷萱陪同驅車前往溫哥華國際機場，僑領約20人送機。在機場禮賓人員及長榮航空公司機場經理陪同下進入管制區。

十二、9月3日(星期日)

搭乘凌晨2時長榮 BR9 班機返回臺灣，班機於9月4日清晨5時20分抵達臺灣桃園國際機場，結束本次出國訪視行程。

參、心得及建議

一、加拿大臺灣文化節展現僑界舉辦大型國際文化活動能力，推廣臺灣多元文化

本年加拿大臺灣文化節邁向第28屆，在主辦單位加拿大亞裔活動協會的用心籌劃及動員加拿大僑界資源共襄盛舉下，多倫多及溫哥華開幕式場次均高達一千人以上觀眾參與，成功由過往特定社區的族裔活動轉型為國際性質的亞裔代表活動，提升臺灣在加拿大社會的話語主導權，充分展現加拿大僑界舉辦大型國際文化活動之能力，同時兼具外交、僑務、經貿、文宣及觀光等多重效益；同時本年透過表演藝術、視覺藝術、電影櫥窗、生活藝術、美食世界、創意工藝及文化導覽等七大主軸，促進各族裔文化交流，不僅傳遞嶄新的藝文概念，並兼顧呈現傳統臺灣文化的精髓，向海外僑胞呈現臺灣與日本兼容並蓄的文化，成功讓加拿大各族裔移民及加拿大主流社會認識臺灣豐富多元的文化內涵。

二、主持僑務座談會及播放本會簡介影片，期向美加僑界傳達本會僑務施政理念

此行安排與加拿大多倫多、渥太華、蒙特婁、艾德蒙頓、溫哥華及美國底特律、明尼亞波利僑社人士進行多場僑務座談會，成功集結當地僑務委員、僑務榮譽職人員、僑團首長及代表，聽取渠等對本會僑務工作相關寶貴建言，諸如海外僑社世代交替、海外信用保證基金、僑務榮譽職人員評選標準及程序、政府對海外僑

胞的期許及鼓勵僑青返臺認識臺灣文化及進行學術交流等，並就僑務施政理念及重大政策廣泛交換意見，本人並一一詳實回應與說明，除有效向美加僑界人士傳達本會僑務施政理念外，並充分達到雙向溝通之目的。另透過適時播放本會簡介「僑胞永遠的家」短片，讓與會僑界人士了解本會目前最新僑務工作內涵，以及本會將秉持持續性和一致性推動僑務工作，提供僑胞最好的服務，並超越黨派及意識形態，只要是認同支持中華民國政府及自由民主臺灣的僑胞，都是本會服務的對象。期盼海外僑胞手牽手心連心，成為我政府在海外最堅強的後盾。

三、出席海外僑界關懷救助協會成立大會，展現本會對促進僑界與國人交流互動之重視

透過此行出席「加東僑界關懷協助委員會」及「亞省僑界關懷救助協會」的揭牌儀式和成立大會，得以感謝加拿大僑界集結各大社團、慈善組織及熱心人士的在地人力與資源，提供當地僑胞、旅外國人、度假打工青年及留學生關懷與救助的投入貢獻，並於會中頒發續、新聘僑務榮譽職人員聘書。海外僑界關懷救助協會的成立，係本會有感於近年國人赴海外工作、依親或移民的機會大幅提升，生活適應問題或意外事故相對增加，非常需要海外僑界伸出援手。有鑒於此，本會策劃協輔海外僑團、僑社、僑校與僑臺商等組織團體、僑務榮譽職人員、僑務志工與熱心僑胞等僑務服務體系力量，並結合海外慈善團體及熱心人士，在全球各地成立海外僑界關懷救助協會，將僑務工作服務對象擴大至旅外國人、度假打工青年及留學生。期望運用海外各地僑界人士的在地優勢，適時提供關懷與援助，促進海內外國人交流與互動，將海外僑胞對國人的關心與愛，以實際行動展現及落實。